



# Совет Безопасности

Пятьдесят четвертый год

**4002**-е заседание

Пятница, 14 мая 1999 года, 23 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Данге Ревака .....

(Габон)

Члены: Аргентина .....  
Бахрейн .....  
Бразилия .....  
Канада .....  
Китай .....  
Франция .....  
Гамбия .....  
Малайзия .....  
Намибия .....  
Нидерланды .....  
Российская Федерация .....  
Словения .....  
Соединенное Королевство Великобритании  
и Северной Ирландии .....  
Соединенные Штаты Америки .....

г-н Петрелья  
г-н Буаллай  
г-н Мура  
г-н Дюваль  
г-н Цинь Хуасунь  
г-н Дежамме  
г-н Джейн  
г-н Хасми  
г-н Анджаба  
г-н Ван Валсум  
г-н Грановский  
г-н Тюрк

сэр Джереми Гринсток  
г-н Берли

## Повестка дня

Ситуация в отношении Западной Сахары

Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1999/483 и Add.1)

Заседание открывается в 23 ч. 30 м.

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Ситуация в отношении Западной Сахары**

**Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары  
(S/1999/483 и Add.1)**

**Председатель** (говорит по-французски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары, документ S/1999/483 и Add.1.

Членам Совета представлен также документ S/1999/556, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Кроме того, вниманию членов Совета представлены два письма Генерального секретаря от 13 мая 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности, документы S/1999/554 и S/1999/555, и приложения к ним.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции (S/1999/556). Если не будет возражений, я ставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

**Голосовали за:**

Аргентина, Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Канада, Китай, Малайзия, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция

**Председатель** (говорит по-французски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1238 (1999).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 23 ч. 35 м.